

BỘ TÀI CHÍNH
Số: 49 /TC/ĐT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 3 tháng 6 năm 1994

THÔNG TƯ

Hướng dẫn sử dụng khoản tài trợ hỗn hợp của Chính phủ Thụy Sĩ trong tài khoá 1994-1995 đối với các dự án của Nhà nước

Căn cứ vào Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hoà xã hội Chủ nghĩa Việt nam và Chính phủ Liên bang Thụy Sĩ về cấp khoản tài trợ hỗn hợp trong tài khoá 1994-1995;

Căn cứ vào Quy chế quản lý vay và trả nợ nước ngoài ban hành kèm theo Nghị định số 58/CP ngày 30/8/1993 của Chính phủ và các Thông tư hướng dẫn thực hiện nghị định nói trên;

Sau khi thoả thuận với Ủy ban kế hoạch Nhà nước và Ngân hàng Nhà nước Việt nam;

Bộ Tài chính hướng dẫn sử dụng khoản tài trợ hỗn hợp đối với các dự án của Nhà nước trong Hiệp định tài trợ hỗn hợp nói trên như sau:

I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

1) Khoản tài trợ hỗn hợp cho các dự án của Nhà nước là khoản vay của Chính phủ, phải thực hiện theo quy chế quản lý vay và trả nợ nước ngoài ban hành kèm theo Nghị định số 58/CP ngày 30/8/1993 của Chính phủ, các Thông tư hướng dẫn thực hiện Quy chế nói trên và các ràng buộc trong Hiệp định tài trợ hỗn hợp đã ký giữa hai Chính phủ.

2) Các dự án được sử dụng khoản tài trợ hỗn hợp này là các dự án thuộc đối tượng phải vay vốn, trả được nợ (gốc và lãi vay) đúng hạn, thuộc các lĩnh vực: năng lượng, giao thông và viễn thông, công nghiệp dệt, công nghiệp chế biến nông sản, thực phẩm.

3) Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt nam (là Ngân hàng được Bộ Tài chính và Ngân hàng Nhà nước Việt nam chọn) nhận vốn từ Bộ Tài chính cho các chủ dự án vay lại, thu nợ hoàn trả Bộ Tài chính và được hưởng phí!

II. NHỮNG QUY ĐỊNH CỤ THỂ

1) Các Bộ quản lý chủ dự án tiến hành việc phê duyệt dự án theo quy định, gửi hồ sơ dự án kèm công văn đề nghị xếp thứ tự ưu tiên các dự án thuộc Bộ mình gửi Bộ Tài chính, Ủy ban kế hoạch Nhà nước, Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt nam.

2) Bộ Tài chính chủ trì cùng Ủy ban kế hoạch Nhà nước, Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt nam tổ chức xét chọn dự án.

Sau khi dự án được xét chọn, Bộ Tài chính có trách nhiệm gửi cho Văn phòng kinh tế Thụy Sĩ thông qua đại sứ quán Thụy Sĩ công văn giới thiệu tóm tắt dự án và các tài liệu có liên quan phù hợp với phụ lục 2 của Hiệp định để phía Thụy Sĩ thông qua về mục đích, quy mô của dự án.

3) Sau khi dự án được xét chọn, các chủ dự án tổ chức việc ký kết các hợp đồng thương mại với các Công ty của Thụy Sĩ theo quy định của hiệp định (để mua vật tư, thiết bị, dịch vụ kể cả vận tải và bảo hiểm) đồng thời thực hiện các thủ tục phê duyệt hợp đồng theo quy định hiện hành.

Hợp đồng thương mại sau khi được phê duyệt phải gửi cho Đại sứ quán Thụy Sĩ tại Hà nội, đồng gửi Bộ Tài chính, Ủy ban kế hoạch Nhà nước, Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt nam . Bộ Tài chính ủy quyền cho Ngân hàng đầu tư và phát triển Việt nam thực hiện các nghiệp vụ thanh toán Quốc tế theo Hiệp định được ký giữa Ngân hàng Nhà nước Việt nam và CREDIT SUISSE Thụy Sĩ.

Giá trị của mỗi hợp đồng, điều kiện thanh toán theo quy định tại điểm 2, điều 6 của Hiệp định.

4) Lãi suất vốn vay đối với dự án được quy định gồm:

- Lãi suất vốn vay của Thụy Sĩ được xác định:

+ 50% là vốn vay theo lãi suất thương mại tại thị trường Thụy Sĩ cộng thêm phụ phí ròng 1,25%/năm sẽ được chuyển ngang khi cho vay lại.